



**ROYAL**<sup>®</sup>  
CLIMA

# LORETO

**УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА  
УЛЬТРАЗВУКОВОЙ**

RUH-LT300/3.5M-BU

## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Перед началом работы внимательно прочитайте  
и сохраните данное руководство





## **СОДЕРЖАНИЕ**

|  |    |
|--|----|
| ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ.....          | 2  |
| ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ.....              | 3  |
| НАЗНАЧЕНИЕ .....                       | 4  |
| УСТРОЙСТВО ПРИБОРА.....                | 5  |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....        | 6  |
| КОМПЛЕКТАЦИЯ.....                      | 6  |
| НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ.....       | 7  |
| УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ.....               | 8  |
| УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....               | 9  |
| ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ..... | 10 |
| ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....        | 11 |
| СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ .....                | 11 |
| ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ .....               | 11 |
| ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....                 | 11 |
| СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ .....           | 11 |
| ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....                 | 13 |

Уважаемый покупатель! Поздравляем вас с покупкой и благодарим за удачный выбор увлажнителя воздуха ROYAL Clima.

Перед началом эксплуатации прибора просим вас внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

## ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



**ОСТОРОЖНО!**

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.



**ВНИМАНИЕ!**

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.

### Примечания:

1. Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен авторизованной сервисной службой.
2. Увлажнитель воздуха должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.
3. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
4. В тексте и цифровых обозначениях руководства могут быть допущены опечатки.
5. Если после прочтения руководства у вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
6. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.
7. В целях улучшения качества продукции производитель оставляет за собой право изменять комплектующие части изделия для разных партий поставок, цветовую гамму и внешний вид прибора без предварительного уведомления, что не нарушает принятые на территории страны производства\транзита\реализации стандарты качества и нормы законодательства.
8. Индикаторы на увлажнителе воздуха могут не совпадать с графическим изображением в руководстве по эксплуатации, это зависит от серии выпуска прибора.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



### ВНИМАНИЕ!

- Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации перед установкой и эксплуатацией увлажнителя воздуха. Если у вас возникнут вопросы, обратитесь к официальному дилеру производителя.
- Используйте прибор только по назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.
- Не помещайте посторонние предметы в отверстия увлажнителя воздуха.
- Включение увлажнителя воздуха должно осуществляться только по завершении его полной сборки и заполнения водой.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха на полу или рядом с отопительными приборами. Увлажнитель следует устанавливать на каком-либо возвышении, например, на столе, тумбе и т.п.
- Не заливайте воду в распылитель на увлажнитель воздуха.
- Не добавляйте в воду ароматические и эфирные масла, морскую соль и другие сторонние примеси.
- Если устройство не используется, то всегда отсоединяйте штепсельную вилку от электрической розетки.
- Не садитесь, не становитесь и не ставьте какие-либо тяжелые предметы на увлажнитель.
- Не прикасайтесь к ультразвуковой мембране увлажнителя во время работы прибора.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать увлажнитель воздуха. Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Не устанавливайте увлажнитель в местах, где он может быть подвержен воздействию прямых солнечных лучей и высоких температур, рядом с чувствительной электротехникой.
- Держите приоткрытой дверь помещения, где используется увлажнитель воз-

духа и не направляйте распылитель на предметы интерьера или электротехнику, иначе они могут быть повреждены влагой.



### ОСТОРОЖНО!

- Не храните бензин и другие летучие и легковоспламеняющиеся жидкости вблизи увлажнителя — это очень опасно.
- Не отключайте увлажнитель воздуха от электрической сети, вынимая вилку из розетки в рабочем режиме. Перед отключением и подключением прибора обязательно переведите регулятор в положение выключено.
- Не разрешается эксплуатировать данное устройство лицам, не знакомым с руководством по эксплуатации, лицам, находящимся под воздействием лекарств и алкоголя, а также детям и людям с ограниченными умственными, сенсорными или физическими способностями, если они не находятся под наблюдением ответственного за их безопасность лица.
- Дети не осознают опасности, которая может возникнуть при использовании электроприборов. Поэтому не разрешайте им использовать или играть прибором без вашего присмотра. Не оставляйте шнур питания в зоне досягаемости для детей, даже если электроприбор выключен.
- Храните упаковочные материалы (картон, пластик и т.д.) в недоступном для детей месте, поскольку они могут представлять опасность для детей.
- Не допускается использование увлажнителя воздуха при наличии каких-либо повреждений у прибора или кабеля, после сбоя в работе, после падения устройства или его повреждения любым другим способом.
- Перед заполнением или опустошением резервуара для воды, очисткой или обслуживанием, сборкой или разборкой индивидуальных частей и перед пере-

## НАЗНАЧЕНИЕ

мещением устройства отсоедините его от электрической сети.

- Установка увлажнителя воздуха должна происходить на сухой горизонтальной поверхности.
- Не погружайте корпус увлажнителя воздуха в воду и другие жидкости.
- Не прокладывайте кабель электропитания под ковровыми покрытиями и не накрывайте его. Кабель электропитания должен располагаться так, чтобы его невозможно было задеть.
- Избегайте попадания на увлажнитель воздуха воды, а также не используйте его вблизи воды и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.
- Всегда вынимайте штепсельную вилку увлажнителя воздуха из сетевой розетки перед сливом и заливом воды в резервуар, перед чисткой и обслуживанием, перед монтажом и демонтажом элементов увлажнителя воздуха, перед перемещением прибора в другое место.
- Устанавливайте увлажнитель воздуха в труднодоступных для опрокидывания прибора местах.
- При отключении увлажнителя воздуха от сети электропитания не тяните за шнур и не дотрагивайтесь до него влажными руками.
- Обязательно убедитесь в том, что электропитание увлажнителя воздуха соответствует данным электрической сети.

Ультразвуковой увлажнитель воздуха предназначен для повышения уровня влажности воздуха и поддержания комфортного микроклимата в бытовом помещении.

Пониженная влажность воздуха в помещении приводит к высушиванию слизистых оболочек, что может стать причиной жжения в глазах, растрескивания губ, общего дискомфорта, а также создавать благоприятные условия для развития инфекций и заболеваний дыхательных путей, вызывать утомление, снижение концентрации внимания, пагубно влиять на состояние домашних животных и растений, приводить к усилению пылеобразования и повышению электростатического заряда синтетических тканей, ковров и напольных покрытий, повреждению древесины, музыкальных инструментов, предметов мебели и декора.

## УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

1. Съемная крышка
2. Распылитель
3. Резервуар для воды
4. Корпус увлажнителя
5. Регулятор включения и выключения интенсивности выхода пара
6. Индикатор работы прибора и отсутствия воды в резервуаре:  
синий цвет — увлажнитель в режиме работы,  
красный цвет — закончилась вода в резервуаре



Рис. 1

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Серия   | LORETO            |
|---|-------------------|
| Параметр / Модель                                 | RUH-LT300/3.5M-BU |
| Производительность по увлажнению, мл/час          | 300               |
| Объем бака, л                                     | 3,5               |
| Электропитание, В/Гц                              | 230/50            |
| Номинальная мощность, Вт                          | 23                |
| Номинальный ток, А                                | 0,10              |
| Степень защиты                                    | IPX0              |
| Класс электрозащиты                               | II                |
| Уровень шума, дБ(А)                               | ≤35               |
| Рекомендуемая площадь помещения, м <sup>2</sup> * | до 30             |
| Размеры прибора (Ш×В×Г), мм                       | 175×290×175       |
| Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм                      | 190×310×190       |
| Вес нетто, кг                                     | 0,6               |
| Вес брутто, кг                                    | 0,8               |

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Ультразвуковой увлажнитель воздуха — 1 шт.
- Упаковка — 1 шт.
- Руководство пользователя / Гарантийный талон — 1 шт.

---

\* При стандартных условиях эксплуатации в бытовом помещении.



## НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

1. Перед началом эксплуатации поставьте увлажнитель воздуха на ровную горизонтальную сухую поверхность. Снимите крышку с распылителем.
2. Залейте воду в резервуар. Температура воды не должна превышать 40 °С. Не заливайте воду в воздуховод прибора.
3. Закройте плотно крышку с распылителем.
4. Включите увлажнитель.



Рис. 2



### ВНИМАНИЕ!

- Используйте источник питания переменного тока, указанный в технических характеристиках увлажнителя воздуха.
- Не используйте устройство с неисправным кабелем питания или вилкой, а также при разболтанной розетке.
- Не включайте питание при сливе воды или при нахождении устройства в перевернутом положении.
- Не наполняйте резервуар иными жидкостями, за исключением водопроводной воды.
- Не добавляйте в воду иные жидкости, например, ароматические или эфирные масла, морскую соль, моющие средства или другие химические или лекарственные средства и препараты.
- Заливайте воду только через отверстие для залива воды, сняв крышку резервуара.
- Не допускается заливание воды через распылитель.
- Не используйте увлажнитель воздуха при сильном ударе резервуара, а также если резервуар поврежден. Ежедневно производите чистку и обслуживание прибора согласно разделу «Уход и обслуживание».
- При снятии резервуара вода на нижней поверхности резервуара может пролиться. Во избежание пролива воды на пол или мебель осушите дно резервуара полотенцем и затем снимите его.

## УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

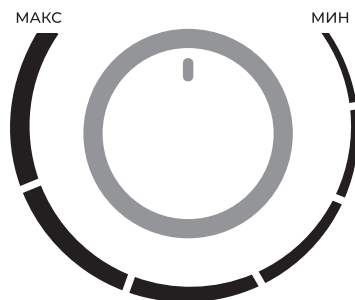


Рис. 3

### Начало работы увлажнителя

Подключите прибор к электросети, предварительно наполнив резервуар водой. Поверните регулятор включения/выключения и интенсивности выхода пара вправо.

В начале работы прибора уровень выхода пара может быть нестабильным.

Подождите некоторое время, чтобы ультразвуковая мембрана преобразовала воду в пар. Процесс стабилизируется через 10–25 минут.

### Выбор интенсивности увлажнения воздуха

Вращая регулятор влево-вправо, вы можете контролировать интенсивность выхода пара.

Чем больше пара выходит, тем интенсивнее происходит увлажнение воздуха.

### Автоматическое отключение при отсутствии воды

При понижении уровня воды в резервуаре ниже минимально допустимого, ультразвуковая мембрана на приборе автоматически отключается и на панели управления загорается красный индикатор.

Для продолжения работы прибора необходимо наполнить резервуар водой согласно разделу «Наполнение резервуара водой».

### Завершение работы увлажнителя

Чтобы выключить увлажнитель, поверните регулятор включения и выключения против часовой стрелки в положение MIN до щелчка. Индикатор работы прибора погаснет. Прибор выключится. Извлеките вилку из розетки.



**ВНИМАНИЕ!**

Во время работы увлажнителя воздуха на его верхней части около распылителя или на окружающих предметах могут скапливаться капли воды, а также белый налет.

Это не дефект, а особенность работы прибора, см. раздел «Поиск и устранение неисправностей».

## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проводите чистку и обслуживание увлажнителя воздуха согласно рекомендациям, не реже одного или двух раз в неделю. Регулярно меняйте воду в резервуаре раз в день.

Перед началом чистки увлажнителя воздуха отключите прибор от электропитания и дождитесь полного охлаждения воды в основании увлажнителя. Используйте мягкую влажную ткань для внешних поверхностей. Для чистки не используйте посторонние вещества, кроме воды, такие как бензин, растворители и т.п. После окончания чистки вытрите остатки воды внутри прибора, для мелких деталей воспользуйтесь мягкой щеткой. Распылитель и резервуар для воды промывайте чистой водой, аккуратно и без усилий. После окончания чистки устройства протрите мягкой влажной тканью еще раз.



### ВНИМАНИЕ!

Не используйте металлические щетки, лезвия и тальковые пудры для очистки поверхностей увлажнителя, это может привести к деформации и стиранию поверхностей. После окончания очистки устройства обязательно просушите оставшиеся капли воды и убедитесь, что в резервуаре и внутри корпуса прибора не осталось воды. Если увлажнитель не используется длительное время, обеспечьте его хранение: упакуйте прибор в пластиковый пакет, а затем в коробку и придерживайтесь рекомендаций согласно разделу «Транспортировка и хранение».



### ВНИМАНИЕ!

Совершайте слив воды из основания только держа прибор над раковиной или другой емкостью. После слива воды из основания удостоверьтесь, что вся вода из прибора слита, аккуратно высушите основание и дно прибора полотенцем, убедитесь, что вода не вытекает из прибора, и только потом ставьте его на сухую поверхность. Рекомендуется совершать слив воды резким движением, избегая попадания воды между стенками корпуса и основанием (платформы, где находится ультразвуковая мембрана). Если же после слива воды она продолжает идти из основания или дна прибора, дождитесь пока вся вода стечет, и только потом вытрите дно прибора, далее поставьте прибор на сухую поверхность.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае возникновения неисправностей обратитесь к способам их устранения, указанным в таблице ниже. В случае невоз-

можности решения проблем указанными способами обратитесь в авторизованный сервисный центр.

| Неисправность  | Возможная причина   | Способ устранения   |
|--|---|---|
| Слабая производительность (слабое распыление или его отсутствие)                               | Увлажнитель не подключен к электропитанию (плохо вставлена вилка в розетку)                               | Аккуратно вставьте вилку в розетку  |
|  | Горит красным (оранжевым) цветом индикатор отсутствия воды в резервуаре (израсходована вода в резервуаре) | Добавьте воды в резервуар   |
|  | Увлажнитель работает с низкой интенсивностью выхода пара (выбран низкий режим скорости выхода пара)       | При необходимости включите более интенсивную скорость выхода пара с помощью регулятора МИН-МАКС                     |
|  | Засорился распылитель (сопло)   | Очистите распылитель  |
| На предметах около увлажнителя появился белый налет (соли, выделяющиеся из воды)               | Слишком низкая температура воды в резервуаре  | Выберите максимальную скорость выхода пара с помощью регулятора МИН-МАКС  |
|  | На ультразвуковой мембране образовались известковые отложения   | Очистите мембрану с помощью мягкой щетки и водопроводной воды   |
| Разность между уровнем текущей влажности и показаниями гигрометра слишком велика               | Увлажнитель работает в местах, где имеется воздействие окружающей среды (например, рядом с окном)         | Установите увлажнитель в местах, где отсутствует воздействие окружающей среды                                       |
|  | Внутри воздушного отверстия скопилось грязь   | Очистите воздушное отверстие. Даже в одном помещении влажность может быть разной в зависимости от месторасположения |
| Выходит пар с неприятным запахом   | Используется несвежая вода  | Проведите очистку устройства в соответствии с руководством по уходу и эксплуатации и наполните свежей водой         |
|  | В основании увлажнителя или распылителя скопились остатки несвежей воды или мусор                         |   |
| Во время работы увлажнителя образуется конденсат на верхней части или на предметах вокруг него | Установлена высокая интенсивность выхода пара   | Уменьшите скорость выхода пара с помощью регулятора МИН-МАКС  |
|  | Высокая относительная влажность и температура в помещении.  |   |
| Во время работы увлажнителя появилась вода рядом с ним   | На основании прибора не плотно установлен резервуар для воды и между ними имеется зазор                   | Выключите прибор и убедитесь, что резервуар установлен правильно, без зазоров между ним и основанием прибора        |
|  | Резервуар для воды негерметичен   | Обратитесь в авторизованный сервисный центр   |
|  | На ультразвуковой мембране и в каналах в основании прибора образовались известковые отложения             | Проведите очистку устройства в соответствии с руководством по уходу и эксплуатации                                  |
| Когда прибор отключен, появляется вода рядом с ним   | Резервуар для воды негерметичен   | Обратитесь в авторизованный сервисный центр   |

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре от 0 до +40 °С и влажности от 45–60 % (без выпадения конденсата).

При транспортировке и хранении должны строго соблюдаться требования манипуляционных знаков на упаковке прибора.

При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки внутри транспортного средства.

После транспортирования увлажнителя при отрицательной температуре следует выдерживать его в помещении, где предполагается эксплуатация, без включения в сеть и без воды не менее 2 часов.

## СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Срок службы ультразвукового увлажнителя воздуха составляет 5 лет с момента продажи при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

## ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

По истечению срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. По истечению срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено нормами и правилами вашего региона. Это поможет избежать возможных последствий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия. Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор, можно получить от местных органов власти.



## ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления указана на приборе (специальная этикетка с EAN-128 кодом).

## СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

**Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.**

**Товар соответствует требованиям:**

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

**Произведено под контролем:**

“Clima Technologie S.r.l.”, Via Nazario Sauro 4, 40121 Bologna, Italy.

«Клима Технолоджи С.Р.Л.», Виа Назарио Сауро 4, 40121 Болонья, Италия.

**Изготовитель:**

“Zhongshan Runal Electric Co., Ltd.”, Fugang Xi Road, Fusha Town, Zhongshan, Guangdong, China.

«Чжуншань Рунал Электрик Ко. Лтд.», Фуган Си Роад, город Фуша, Чжуншань, провинция Гуандун, Китай.

**Импортер в РФ и уполномоченная организация:**

ООО «Компания БИС», Россия, 119180, г. Москва, ул. Б. Полянка, д. 2, стр. 2, пом./комн. 1/8.

Тел.: 8 (495) 150-50-05.

E-mail: climate@breez.ru

Сделано в Китае.

**www.ROYAL.ru**



| Модель  | Серийный номер |
|---|----------------|
|   |                |
| Дата продажи                                    |                |
|   |                |
| Сведения о продавце:                            |                |
| Название и адрес, телефон продающей организации | Место печати   |
|   |                |
| Подпись покупателя                              |                |
|   |                |

(подтверждаю получение исправного изделия, с условиями гарантии ознакомлен и согласен)

## Уважаемый Покупатель!

Благодарим вас за то, что вы отдали предпочтение оборудованию ROYAL Clima. Вы сделали правильный выбор в пользу качественной техники.

Просим вас внимательно изучить условия гарантии и инструкцию по эксплуатации.

Данный документ не ограничивает определённые законом права Покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.

1. Изложенные в данном гарантийном талоне условия и правила являются добровольными односторонними обязательствами Производителя перед Покупателем и регулируют порядок их взаимоотношений в связи с предоставляемой гарантией качества;
2. Срок гарантии на оборудование составляет 12 месяцев со дня продажи. Гарантийные обязательства распространяются только на виды поломок, вызванные доказанным заводским браком производителя. Все остальные виды поломок должны устраняться силами и за счёт Покупателя.
3. Гарантия на изделие действует только в случае правильного заполнения Продавцом следующих данных:
  - 3.1 наименования модели;
  - 3.2 серийного номера;
  - 3.3 даты продажи;
  - 3.4 печати фирмы-продавца, подписи представителя фирмы-продавца;

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае не предоставления указанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой.

4. В случае поломки оборудования в течение гарантийного периода необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр (указанном на сайте [www.ROYAL.ru](http://www.ROYAL.ru)) или к продавцу оборудования.
5. Гарантия на оборудование действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
  - 5.1 использования изделия в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
  - 5.2 соблюдения правил и требования безопасности;

6. Гарантия не распространяется:
  - 6.1 на составляющие части оборудования, подверженные естественному износу в процессе нормальной эксплуатации оборудования;
  - 6.2 на расходные материалы и составляющие части оборудования, выход из строя и/или плановая замена которых в гарантийный период обусловлена самой необходимостью их применения. К ним относятся: фильтры различные, лампы и лампочки различные, предохранители, детали отделки и корпуса.
7. Ответственность Производителя за недостатки в оборудовании и его гарантийные обязательства прекращаются в случае поломки (отказа в работе, выхода из строя) оборудования, произошедших вследствие:
  - 7.1 Повреждения (полного или частичного разрушения, приведения в негодность, коррозии, иного физического, химического воздействия) оборудования Покупателем;
  - 7.2 Повреждения оборудования в результате воздействия обстоятельства непреодолимой силы, к которым в том числе, относятся: затопление, наводнение, возгорание, пожар, поражение молнией, прочие высокотемпературные воздействия естественного происхождения, иные экстремальные природные явления и стихийные бедствия, аварии, катастрофы и другие аномалии техногенного характера, боевые или военные действия и прочие обстоятельства чрезвычайного характера.
  - 7.3 Несоблюдение Покупателем требований по эксплуатации прибора;
  - 7.4 Временное прекращение (отключение) на месте установки оборудования электропитания, без подачи которого оборудование не может функционировать.





Заполняется продавцом

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

/сохраняется у покупателя/



Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Название продавца \_\_\_\_\_

Адрес продавца \_\_\_\_\_

Телефон продавца \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Печать продавца \_\_\_\_\_

Изымается мастером при обслуживании

**УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН** /на гарантийное обслуживание/



Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата приема в ремонт \_\_\_\_\_

№ заказа-наряда \_\_\_\_\_

Проявление дефекта \_\_\_\_\_

Ф.И.О. клиента \_\_\_\_\_

Адрес клиента \_\_\_\_\_

Телефон клиента \_\_\_\_\_

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Подпись мастера \_\_\_\_\_



Заполняется продавцом

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

/сохраняется у покупателя/



Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Название продавца \_\_\_\_\_

Адрес продавца \_\_\_\_\_

Телефон продавца \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Печать продавца \_\_\_\_\_

Изымается мастером при обслуживании

**УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН** /на гарантийное обслуживание/



Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата приема в ремонт \_\_\_\_\_

№ заказа-наряда \_\_\_\_\_

Проявление дефекта \_\_\_\_\_

Ф.И.О. клиента \_\_\_\_\_

Адрес клиента \_\_\_\_\_

Телефон клиента \_\_\_\_\_

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Подпись мастера \_\_\_\_\_



Заполняется продавцом

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

/сохраняется у покупателя/



Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Название продавца \_\_\_\_\_

Адрес продавца \_\_\_\_\_

Телефон продавца \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Печать продавца \_\_\_\_\_

Изымается мастером при обслуживании

**УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН** /на гарантийное обслуживание/



Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата приема в ремонт \_\_\_\_\_

№ заказа-наряда \_\_\_\_\_

Проявление дефекта \_\_\_\_\_

Ф.И.О. клиента \_\_\_\_\_

Адрес клиента \_\_\_\_\_

Телефон клиента \_\_\_\_\_

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Подпись мастера \_\_\_\_\_





[www.ROYAL.ru](http://www.ROYAL.ru)

